

# CONTENTS / OBSAH

(LF 2004/1-2)

## ARTICLES / ČLÁNKY

ILONA GRUBEROVÁ: Poznámky k sémantické typologii predikátů v latině	1
JAN KALIVODA: Rukopisná tradice anežské legendy <i>Candor lucis aeternae</i>	19
HANA ŠEDINOVÁ: La perla nell'esegesi e nei reliquiari medievali	37
MILADA ŘÍHOVÁ: <i>Sanitatem conservare</i> (K typologii jednoho druhu středověké lékařské literatury)	54
JAN M. HELLER: Blahoslavův překlad Nového zákona	66

## EDITION / EDICE

Fragment středověkého lékařského spisu z doby kolem roku 1400 (Alena M. Černá)	93
--	----

## MISCELLANEA

Messapština (Daniela Urbanová)	102
Komedie o sv. Barboře z Vamberka (František Všetíčka)	112
Pozůstalost Jiřího Daňhelky v pobočce Zemského archivu v Opavě (Jitka Balatková)	117

## DISCUSSION / POLEMIKA – NÁZORY

IVA ADÁMKOVÁ: Nový příspěvek k estetickému sporu středověku? Nad překladem Petra Šourka	120
---	-----

## CHRONICLE / ZPRÁVY

Poesía Latina Medieval (siglos V-XV) – IV Congreso del Internationales Mittellateinerkomitee (Santiago de Compostela, 12-15 září 2002) (Martin Bažil)	131
Jubilejní zasedání paleografů (Pavel Spunar)	133

## REVIEWS – ANNOTATION / RECENZE – ANOTACE

<i>Studi Trentini di scienze storiche</i> 82, 2003 (Fascicolo dedicato a Franco Sartori) (Pavel Oliva)	135
--	-----

William Hansen, <i>Ariadne's Thread. A Guide to International Tales Found in Classical Literature</i> . Ithaca 2002 (Jiří Šubrt)	136
<i>Education in Greek and Roman Antiquity</i> , (ed.) Yun Lee Too. Leiden – Boston – Köln 2001 (Jiří Šubrt)	138
<i>Études sur l'aspect verbal chez Platon</i> , (éd.) Jacquinod Bernard. Saint-Étienne 2000 (Dagmar Muchnová)	140
Cesare Marco Calcante, <i>Genera dicendi e la retorica del sublime</i> . Pisa – Roma 2000 (Jiří Pavlík)	144
Julian Bennett, <i>Trajan. Optimus Princeps. A Life and Times</i> . London – New York 2001 <sup>2</sup> (Magdalena Moravová)	147
Eugenia Salza Prina Ricotti, <i>Villa Adriana. Il sogno di un imperatore</i> (Bibliotheca archaeologica 29). Rom 2001 (Jana Keparťová)	150
Christian Marek, <i>Pontus et Bithynia. Die römischen Provinzen im Norden Kleinasiens</i> . Mainz/R. 2003 (Jan Burian)	151
Emanuel Mayer, <i>Rom ist dort, wo der Kaiser ist. Untersuchungen zu den Staatsdenkmälern des dezentralisierten Reiches von Diocletian bis zu Theodosius II.</i> Mainz/R. 2002 (Jan Burian)	152
<i>Beati Petri apostoli Epistulae ex Papyro Bodmeriana VIII transcriptae</i> (Biblioteca Apostolica Vaticana, Bodmer VIII). Vaticano – Madrid 2003 (Jaroslav Brož)	153
Herman Kølln, <i>Westkirchliches in altkirchenslavischer Literatur aus Grossmähren und Böhmen</i> (Historisk-filosofiske Meddelelser 87, Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab – The Royal Danish Academy of Sciences and Letters). Copenhagen 2003 (Pavel Spunar)	155
<i>Dějiny ve věku nejistot</i> . Sborník k příležitosti 70. narozenin Dušana Třeštíka. Uspořádali Jan Klápště – Eva Pešková – Josef Žemlička. Praha 2003 (Pavel Spunar)	157
<i>Die Strasse. Zur Funktion und Perzeption öffentlichen Raums im späten Mittelalter</i> , (Hrsg.) Gerhard Jaritz (Forschungen des Instituts für Realienkunde des Mittelalters und der frühen Neuzeit. Diskussionen und Materialien, 6). Wien 2001 (Martin Nodl)	158
Robert Suckale, <i>Das mittelalterliche Bild als Zeitzeuge. Sechs Studien</i> . Berlin 2002 (Martin Nodl)	159
Ladislav Hanus, <i>Pokostantínska cirkev</i> . Bratislava 2000 (Pavel Spunar)	161
Michael Bangert, <i>Mystik als Lebensform. Horizonte christlicher Spiritualität</i> . Münster 2003 (Pavel Spunar)	162
Martin Wernisch, <i>Husitství. Raně reformační příběh</i> (Pontes Pragenses, sv. 31). Brno 2003 (Pavel Spunar)	163
<i>Píseň písní v českých překladech 15.-21. století</i> . Sestavil a doslov napsal Milan Balabán. Praha – Litoměřice 2003 (Pavla Šípová)	164
Christoph J. Steppich, <i>Numine afflatur. Die Inspiration des Dichters im Denken der Renaissance</i> . Wiesbaden 2002 (Lucie Storchová)	166

<i>Dänemark, Norwegen und Schweden im Zeitalter der Reformation und Konfessionalisierung. Nordische Königreiche und Konfession 1500 bis 1660</i> , (Hrsg.) Matthias Asche – Anton Schindling (Katholisches Leben und Kirchenreform im Zeitalter der Glaubensspaltung, 62). Münster 2003 ( <i>Olga Fejtová</i> ) . . . . .	172
Renate Jürgensen, <i>Bibliotheca Norica. Patrizier und Gelehrtenbibliotheken in Nürnberg zwischen Mittelalter und Aufklärung I, II</i> (Beiträge zum Buch- und Bibliothekswesen, Band 43). Wiesbaden 2002 ( <i>Olga Fejtová</i> ) . . . . .	176
Pavel Kosek, <i>Spojovací prostředky v češtině období baroka</i> (Spisy Filozofické fakulty Ostravské univerzity, č. 147). Ostrava 2003 ( <i>Veronika Scheirichová</i> ) . . . . .	180
Giovanni Battista Manni, <i>Věčný pekelný žalář</i> . Do češtiny převedl Matěj Václav Šteyer, (ed.) Martin Valášek, doslov Alena Wildová-Tosi. Brno 2002 ( <i>Ondřej Koupil</i> ) . . . . .	182
Fridrich Jakub Fuker, <i>De salubritate et morbis Hungariae (O zdraví a chorobách Uhorska)</i> . Preložil a poznámkami doplnil František Šimon. Košice 2003 ( <i>Nikol Sipeki</i> ) . . . . .	185
<b>BOOKS RECEIVED / DOŠLÉ KNIHY</b> . . . . .	186
<b>SEZNAM PŘÍSPĚVATELŮ</b> . . . . .	188